

G FOR FINNISH FUR FASHION



www.furs.fi

UNIONINKATU 27,
00170 HELSINKI FINLAND
ТЕЛ. +358 (0)9 602 682,
ФАКС +358 (0)9 662 052
ОТКРЫТО
ПН-ПТ 10-18, СБ 10-15

DESIGN OUTLET
ДЛЯ МУЖЧИН
на все изделия скидки

DOLCE&GABBANA
джинсы, брюки, ремни,
обувь, сорочки, футболки,
украшения

VERSACE
кожаные куртки, сорочки,
футболки, свитера, обувь

PRADA
спортивная обувь
и др.

SOLO Xtra
Bulevardi 1
HELSINKI
ПН-ПТ 11-19, СБ 10-16

Мода меняется — обновляется и выставка
Моды в Хельсинки 27-28.1.2008

- Самое большое событие Финляндии в области моды уже в 65-й раз
- Прекрасная возможность найти новые контакты face-to-face
- Выставка «Обувь и сумки» одновременно с выставкой Моды
- Новое условие участия: стенд плюс один выход во время демонстрации моделей Collection Show (выход может состоять из четырех комплектов одежды)
 - Showroom для коллекций одежды, демонстрируемых в показах мод
- Новая тема выставки — украшения и часы
- Новый раздел розничной торговли

Дополнительные сведения:
об участии в выставке Моды в Хельсинки у
начальника по продажам Маарет Линдберг,
тел: +358 9 150 9373, maaret.lindberg@finnexpo.fi,
для посетителей — у начальника проекта
маркетинга Ольги Экстрём (рус.),
тел: +358 9 150 9449, olga.ekstrom@finnexpo.fi.

Дизайн
Saara Lepo
Saara Lepo, корпи,
победитель конкурса молодых дизайнеров 2007 года

Выставка Моды в Хельсинки
Выставки Моды для профессионалов 27-28 января и 24-25 августа 2008 г.
в Выставочном центре Хельсинки.

Suomen Messut

Julbocken - Рождественский козел

В разных странах празднуют Рождество по-разному. Есть свои особенности и у шведского Рождества. Практически в каждом шведском доме вы увидите смешные фигурки соломенных козлов разных размеров, которые перед праздником вынимают из кладовки, где они бережно хранятся весь год, или покупают новые у мастеров на рождественском базаре. Соломенный козел не игрушка, а один из самых старых символов шведского Рождества.

В старые времена молодежь на Рождество наряжалась и ходила по дворам с песнями или представлениями типа колядок, один из компании всегда наряжался козлом. За представление «артисты» получали еду и вознаграждение. Позднее стала популярной игра: незаметно подкинуть деревянного или соломенного козла соседям, и тот из них, кто заметит фигуру козла, должен постараться быстро и незаметно перекинуть ее другим. Соломенный козел мог путешествовать туда и обратно всю праздничную неделю. Неудачник, застигнутый с козлом в руках, получал какой-нибудь штраф.

Но козел, как символ, был известен в Швеции еще с языческих времен. Скандинавский бог Тор-громовержец ездил в повозке, запряженной козлами.

Деревянного козла ставили под праздничным столом и «угощали» яствами. В 19-м столетии в шведских домах появилась новая традиция — один из мужчин наряжался козлом и раздавал

рождественские подарки, то что впоследствии стал делать «рождественский гном» — Jultomte, по-нашему — Дед Мороз. В настоящее время соломен-

ные козлики служат только рождественским украшением.

Особенно известен рождественский козел из города Евле (Gävle). В 1966 году Стигу Гал-

вену, одному из участников местного праздничного комитета (а Рождество в Швеции самый главный государственный праздник, и готовятся к нему не только в семье) пришла идея в качестве рождественского украшения поставить огромную фигуру козла. И вот, сорок лет назад, 1 декабря 1966, на центральной площади Евле появился соломенный, на деревянной раме козел высотой тринадцать и длиной семь метров. В новогоднюю ночь козел сгорел дотла, но с тех пор соломенная фигура устанавливается каждый год в первый адвент (за 4 недели до Рождества). К сожалению, несмотря на все усилия организаторов, праздники в городе каждый год омрачались поджогами. Но, как говорится, нет худа без добра. Благодаря ежегодному костру на площади маленький городок Евле стал известен не только в Швеции, но и в мире. В 2006 году организаторам впервые удалось пропитать солому специальным огнеупорным средством. Поджигателям пришлось довольствоваться видом горящей красной ленты на шее козла.

Стиг Галвен написал книгу воспоминаний, которая вышла как раз 40-летию городской традиции в Евле и 15 декабря будет представлена автором на вечере в городской библиотеке.

Римма Маркова

630 евро на Рождество

Рождество — один из самых главных и долгожданных праздников в Финляндии. Готовиться к нему финны начинают загодя — уже в конце ноября в трудовых коллективах отмечают «маленькое Рождество».

Как правило, это происходит в выходные дни где-нибудь в ресторане или на базе отдыха, подальше от города. На протяжении всего декабря люди активно рассылают друг другу поздравительные открытки, покупают подарки, которые посылают по почте, или оставляют 24 декабря под дверью дома.

В праздничное меню обязательно входит «рождественский окорок», приготовленный из большого куска свинины в духовке по специальному рецепту. Свежая свинина продается во всех магазинах большими кусками по 5-12 килограммов по цене от 3 евро за кило и выше.

Финны не скупятся на покупку свечей и гирлянд, которыми увешаны балконы, окна в домах и даже деревья в дворах и скверах. Существует поверие — чем ярче дом сияет огнями, тем быстрее придет Рождество и тем радостнее будет его встреча.

Рождество — один из самых дорогих праздников и в среднем жители Финляндии тратят на его проведение 630 евро. Эти затраты вполне компенсируются ежегодным декабрьским возвратом налогов, когда налоговая служба проводит зачет налогов предыдущего года и возвращает на счета граждан значительную часть от прежде уплаченных сумм. От этого всем становится веселее и легче тратить в магазинах деньги на покупку подарков и праздничной атрибутики.



Добро пожаловать! МАГАЗИН НАХОДОК!

RENKOLA

Продажа заводских партий текстиля от финских производителей

НОЧНАЯ ОДЕЖДА ПО ВЫГОДНЫМ ЦЕНАМ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

nanso finnwear FAMILY CONCEPT nordlyn BLACK HORSE TURO TAILOR

Maariankatu 21, Hamina
tel. +358-(0) 20 125 8593

откр.: буд 10-18, сб 9-15
Вс 16.12 и 23.12 12-16

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ! ПРОДАЕМ SAGA ROYAL
ФИНСКИЕ МЕХОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ
ВЫСОЧАЙШЕГО КЛАССА
МНОГО СКИДОК!

* НОРКОВЫЕ ШУБЫ
* НОРКОВЫЕ ЖАКЕТЫ
* ДВУХСТОРОННИЕ ШУБЫ

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ.

TYYLI-TURKIS
HELSINKI

Fredrikinkatu 24, Helsinki tel. +358-9-648 152

